

**REGOLAMENTO (CE) N. 713/95 DEL CONSIGLIO**

del 27 marzo 1995

**che modifica il regolamento (CEE) n. 620/71 che stabilisce disposizioni quadro per i contratti relativi alla vendita della paglia di lino e di canapa**

IL CONSIGLIO DELL'UNIONE EUROPEA,

visto il trattato che istituisce la Comunità europea,

visto il regolamento (CEE) n. 1308/70 del Consiglio, del 29 giugno 1970, relativo all'organizzazione comune dei mercati nel settore del lino e della canapa<sup>(1)</sup>, in particolare l'articolo 6,

vista la proposta della Commissione,

considerando che a norma dell'articolo 4 bis del regolamento (CEE) n. 620/71<sup>(2)</sup>, le parti contraenti indicano nei contratti di vendita relativi alla paglia di lino che il prezzo di vendita è convenuto tenendo conto del prezzo di obiettivo dei semi di lino di cui all'articolo 1 del regolamento (CEE) n. 569/76 del Consiglio, del 15 marzo 1976, che prevede misure speciali per i semi di lino<sup>(3)</sup>;

considerando che il regime di aiuto per i semi di lino istituito dal regolamento (CEE) n. 569/76 è stato sostituito

dal regime previsto dal regolamento (CEE) n. 1765/92 del Consiglio, del 30 giugno 1992, che istituisce un regime di sostegno a favore dei coltivatori di taluni seminativi<sup>(4)</sup>; che, pertanto, è opportuno abrogare l'articolo 4 bis del regolamento (CEE) n. 620/71,

HA ADOTTATO IL PRESENTE REGOLAMENTO :

*Articolo 1*

L'articolo 4 bis del regolamento (CEE) n. 620/71 è soppresso.

*Articolo 2*Il presente regolamento entra in vigore il settimo giorno successivo alla pubblicazione nella *Gazzetta ufficiale delle Comunità europee*.

Il presente regolamento è obbligatorio in tutti i suoi elementi e direttamente applicabile in ciascuno degli Stati membri.

Fatto a Bruxelles, addì 27 marzo 1995.

*Per il Consiglio**Il Presidente*

J. PUECH

<sup>(1)</sup> GU n. L 146 del 4. 7. 1970, pag. 1. Regolamento modificato da ultimo dal regolamento (CE) n. 3290/94 (GU n. L 349 del 31. 12. 1994, pag. 105).<sup>(2)</sup> GU n. L 72 del 26. 3. 1971, pag. 4. Regolamento modificato dal regolamento (CEE) n. 1776/76 (GU n. L 199 del 24. 7. 1976, pag. 4).<sup>(3)</sup> GU n. L 67 del 15. 3. 1976, pag. 29. Regolamento modificato da ultimo dal regolamento (CEE) n. 2048/92 (GU n. L 215 del 30. 7. 1992, pag. 5).<sup>(4)</sup> GU n. L 181 dell'1. 7. 1992, pag. 12. Regolamento modificato da ultimo dal regolamento (CE) n. 920/94 (GU n. L 106 del 27. 4. 1994, pag. 14).